

## Z Á P I S N I C A

zo zasadnutia Obecného zastupiteľstva v obci Štvrtok na Ostrove konaného dňa 25.06.2010

Prítomní:

Poslanci podľa priloženej prezenčnej listiny (7 poslancov)

Ing. Nora Dohoráková – hlavná kontrolórka obce

Ospravedlnení:

Silvester Lagó – poslanec OZ

Kiss Ferenc – poslanec OZ

Program:

1. Otvorenie
  - a, Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice
  - b, Vyhodnotenie plnenia úloh z predchádzajúcich zasadnutí
2. Návrh plánu kontrolnej činnosti na II. polrok 2010
3. Projekt „Skvalitnenie obecného verejného osvetlenia v obci Štvrtok na Ostrove s cieľom úspory energie“ – prerokovanie
4. Deň obce (24.07.2010)
5. Došlé žiadosti (žiadosť o odkúpenie pozemkov – Andrej Szegfű, 930 40 Čakany 143, žiadosť o povolenie sezónneho predaja melónov na verejnom priestranstve obce – Imrich Marták, Ružový háj 1375/2, 929 01 Dunajská Streda, žiadosť o finančný príspevok na úhradu cestovných nákladov /autobus/ - miestna organizácia CSEMADOK)
6. Diskusia
7. Záver

### **1. Zahájenie**

Zasadnutie Obecného zastupiteľstva otvoril a viedol starosta obce p. Mgr. Péter Öry. Privítal prítomných poslancov OZ.

Konštatoval, že sú prítomní 7 poslanci a zasadnutie Obecného zastupiteľstva je uznášaniaschopné.

Starosta obce dal následne hlasovať o programe zasadnutia.

Obecné zastupiteľstvo obce Štvrtok na Ostrove jednohlasne schvaľuje program zasadnutia.

Bolo prijaté uznesenie č. PL-5/2010-I, ktoré tvorí súčasť tejto zápisnice.

### **a, voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice**

Starosta obce navrhol za členov návrhovej komisie poslancov: p. Ing. Ladislav Pronay a p. Štefan Csöllei.

Za zapisovateľa bol vymenovaný p. Ing. Robert Faragó a za overovateľov zápisnice boli určení: p. Rita Tomanovičová a p. František Németh.

Obecné zastupiteľstvo obce Štvrtok na Ostrove jednohlasne schvaľuje zloženie návrhovej komisie a overovateľov zápisnice.

Bolo prijaté uznesenie č. PL-5/2010-II , ktoré tvorí súčasť tejto zápisnice.

### **b, vyhodnotenie plnenia úloh z predchádzajúcich zasadnutí**

Starosta obce p. Mgr. Péter Óry referoval vyhodnotenie plnenia úloh z predchádzajúcich zasadnutí. Všetky úlohy z predchádzajúcich zasadnutí OZ z roku 2010 sú priebežne plnené.

Obecné zastupiteľstvo obce Štvrtok na Ostrove jednohlasne súhlasí s poskytnutým hlásením.

Bolo prijaté uznesenie č. PL-5/2010-III, ktoré tvorí súčasť tejto zápisnice.

### **2. Návrh plánu kontrolnej činnosti na II. polrok 2010**

Návrh plánu kontrolnej činnosti kontrolórky obce na II. polrok 2010, ktorý poslanci OZ obdržali aj v písomnej forme predložila na zasadnutí OZ hlavná kontrolórka obce p. Ing. Nora Dohoráková.

Obecné zastupiteľstvo obce Štvrtok na Ostrove jednohlasne schvaľuje návrh plánu kontrolnej činnosti kontrolórky obce na II. polrok 2010.

Bolo prijaté uznesenie č. PL-5/2010-IV, ktoré tvorí súčasť tejto zápisnice.

### **3. Projekt „Skvalitnenie obecného verejného osvetlenia v obci Štvrtok na Ostrove s cieľom úspory energie“ - prerokovanie**

Starosta obce informoval poslancov OZ, že v rámci aktuálnej výzvy - opatrenia 2.2 OP KaHR – Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky je možné podať žiadosť o nenávratný finančný príspevok (NFP) na realizáciu projektu s názvom „Skvalitnenie obecného verejného osvetlenia v obci Štvrtok na Ostrove s cieľom úspory energie“.

Obecné zastupiteľstvo obce Štvrtok na Ostrove jednohlasne schvaľuje:

- 1) predloženie žiadosti o NFP v rámci opatrenia 2.2 OP KaHR na realizáciu projektu „**Skvalitnenie obecného verejného osvetlenia v obci Štvrtok na Ostrove s cieľom úspory energie**“, ktorý je realizovaný **obcou Štvrtok na Ostrove**
- 2) zabezpečenie realizácie projektu po schválení žiadosti o NFP
- 3) spolufinancovanie projektu vo výške minimálne 5% oprávnených nákladov projektu

Bolo prijaté uznesenie č. PL-5/2010-V, ktoré tvorí súčasť tejto zápisnice.

#### **4. Deň obce (24.07.2010)**

Starosta obce predložil poslancom OZ návrh programu oslavy - „Deň obce“:

##### **23.07.2010 – Piatok**

19,00 – prednáška o histórii a súčasnosti obce - organizátor: občianske združenie „Spoločnosť Štvrtočanov Svätého Jakuba“)

##### **24.07.2010 – Sobota**

10,30 svätá omša na Mýtnom námestí

15,30 AFTER KHELEN – rómske tance

16,00 Miestny spevácky zbor „Dalos Kör“

16,30 Apró Szóttés – detský folklór

17,00 Spevácky zbor z obce Mierovo „Bokréta“

17,20 Fabrika Múhely – Németh Luca (Budapest/Štvrtek na Ostrove) – kúzelný meč –  
bábkové divadlo

18,00 Tanečná skupina z družobnej obce v Maďarsku /Balatonederics/

18,30 Teátrum, o.z., Komárno, rozprávková inscenácia „Jancsi és Juliska“

19,30 Dégner Lilla

ARIZONA

----

22,00 Bon Bon

23,00 Tanečná zábava – skupina HFJ

Moderátor podujatia: Molnár László

Hudobná zábava: hudobná skupina HFJ

Ozvučenie: Imrich Jarábik

---

Rôzne:

Plagáty, lístky

Bufety

Stany

Obed pre pozvaných hostí

#### **5. Došlé žiadosti**

##### **5.1 Žiadosť o odkúpenie pozemkov – Andrej Szegfű, 930 40 Čakany 143**

Starosta obce predložil poslancom OZ žiadosť p. Andrej Szegfű, 930 40 Čakany 143 o odkúpenie pozemkov, parcela č. 974/8 o výmere 23 m<sup>2</sup>, parcela č. 974/9 o výmere 132 m<sup>2</sup>, k. ú . Štvrtek na Ostrove, ktoré sú vo vlastníctve obce Štvrtek na Ostrove. Na uvedených parcelách sa nachádza stavba, ktorá je vo vlastníctve žiadateľa, pričom predajom uvedených pozemkov dôjde k čiastočnému vysporiadaniu vlastníckych vzťahov žiadateľa k pozemkom pod stavbou.

Obecné zastupiteľstvo obce Štvrtek na Ostrove jednohlasne berie na vedomie žiadosť p. Andrej Szegfű, 930 40 Čakany 143 o odkúpenie pozemkov, parcela č. 974/8 o výmere 23 m<sup>2</sup>, parcela č. 974/9 o výmere 132 m<sup>2</sup>, k. ú . Štvrtek na Ostrove, ktoré sú vo vlastníctve

obce Štvrtok na Ostrove a poveruje starostu obce zabezpečiť vypracovanie znaleckého posudku na vyššie uvedené pozemky a následne návrh kúpnej zmluvy opätovne predložiť do obecného zastupiteľstva na prerokovanie.

Bolo prijaté uznesenie č. PL-5/2010-VI, ktoré tvorí súčasť tejto zápisnice.

### **5.2 Žiadosť o povolenie sezónneho predaja melónov na verejnom priestranstve obce – Imrich Marták, Ružový háj 1375/2, 929 01 Dunajská Streda**

Starosta obce predložil poslancom OZ žiadosť p. Imrich Marták, Ružový háj 1375/22, 929 01 Dunajská Streda o povolenie sezónneho predaja melónov na verejnom priestranstve obce každý deň v týždni (od pondelka do nedele).

Obecné zastupiteľstvo obce Štvrtok na Ostrove jednohlasne berie na vedomie žiadosť p. Imrich Marták, Ružový háj 1375/22, 929 01 Dunajská Streda o povolenie sezónneho predaja melónov a verejnom priestranstve obce každý deň v týždni (od pondelka do nedele).

Bolo prijaté uznesenie č. PL-5/2010-VII, ktoré tvorí súčasť tejto zápisnice.

### **5.3 Žiadosť o finančný príspevok na úhradu cestovných nákladov /autobus/ - miestna organizácia CSEMADOK**

Starosta obce predložil poslancom OZ žiadosť miestnej organizácie CSEMADOK o finančný príspevok na úhradu cestovných nákladov /autobus/ vo výške 350,- €. Jedná sa o letný tábor pre 25 detí v obci Dolné Obdokovce /Alsóbodok/ v období od 16.08.2010 do 20.08.2010.

Obecné zastupiteľstvo obce Štvrtok na Ostrove jednohlasne schvaľuje pre miestnu organizáciu CSEMADOK poskytnutie finančného príspevku vo výške 350,- € na úhradu cestovných nákladov /autobus/ na letný tábor v obci Dolné Obdokovce /Alsóbodok/ v období od 16.08.2010 do 20.08.2010.

Bolo prijaté uznesenie č. PL-5/2010-VIII, ktoré tvorí súčasť tejto zápisnice.

### **5.4 Ústna žiadosť o kontajner - Tibor Sípos, Funduš 82/257, Štvrtok na Ostrove**

Starosta obce prezentoval poslancom OZ ústnu žiadosť Tibor Sípos, Funduš 82/257, Štvrtok na Ostrove o poskytnutie kontajneru na odpad. Jedná sa o rôzny odpad, ktorý sa nachádza vo dvore domu žiadateľa na ulici Funduš.

Obecné zastupiteľstvo obce Štvrtok na Ostrove jednohlasne schvaľuje poskytnutie kontajnera na odpad pre žiadateľa Tibor Sípos, Funduš 82/257, Štvrtok na Ostrove s tým, že žiadateľ zabezpečí naloženie odpadu do kontajnera a náklady súvisiace s odvozom a uložením odpadu na skládke odpadu, ktoré uhradí Obec Štvrtok na Ostrove žiadateľ odpracuje v alikvotnej výške formou verejno – prospešných prác pre obec.

Bolo prijaté uznesenie č. PL-5/2010-IX, ktoré tvorí súčasť tejto zápisnice.

## **6. Diskusia**

### **6.1 Kanalizácia Štvrtek na Ostrove – 4. časť – zabezpečenie úveru od VÚB, a.s.**

Starosta obce uviedol, že v súvislosti s prijatím úveru od VÚB, a.s. je nevyhnutné prijať uznesenie, ktorým sa schvaľuje zabezpečenie úveru blankozmenkou dlžníka (obce).

Obecné zastupiteľstvo obce Štvrtek na Ostrove jednohlasne schvaľuje zabezpečenie dlhodobého investičného úveru v sume 209 443,39 EUR, na spolufinancovanie realizácie projektu „Kanalizácia Štvrtek na Ostrove – 4. časť v Obci Štvrtek na Ostrove ako aj ďalších nákladov súvisiacich s týmto projektom (implementácia projektu, stavebný dozor, kanalizačné prípojky) vo forme vystavenia blankozmenky obce a podpísania dohody o vyplňovacom práve k blankozmenke

Bolo prijaté uznesenie č. PL-5/2010-X, ktoré tvorí súčasť tejto zápisnice.

### **6.2 Plán obytnej zóny C3**

Starosta obce predložil poslancom OZ spresnený návrh — p. Gabriely Horváthovej — riešenia územného usporiadania obytnej zóny C3 (označenie podľa Územného plánu obce Štvrtek na O.). V uvedenej lokalite je nutné vypracovať plán zóny, ktorej základom môže byť idea riešenia, ktorú spracovala p. Ing. Horváthová. Na zasadnutí dňa 21.05.2010 boli vnesené niektoré pripomienky (napr. šírka ciest, chodníkov a zelených pásov a pod.) Plán zóny sa má spracovať v zmysle uvedených pripomienok a v súlade Územným plánom obce Štvrtek na Ostrove v znení jeho neskorších zmien a doplnkov.

Obecné zastupiteľstvo obce Štvrtek na Ostrove jednohlasne berie na vedomie návrh územného usporiadania obytnej zóny C3.

Bolo prijaté uznesenie č. PL-5/2010-XI, ktoré tvorí súčasť tejto zápisnice.

### **6.3 Mesto Gyömrő – návrh dohody o vytvorení družobnej spolupráce**

Starosta obce predložil poslancom OZ návrh dohody o vytvorení družobnej spolupráce medzi obcou Štvrtek na Ostrove a mestom Gyömrő v Maďarskej republike, ktorú v prípade jej schválenia bude možné podpísať 3.7.2010 v meste Gyömrő. Starosta obce v tejto súvislosti uviedol, že v rámci tejto cezhraničnej spolupráce bude pravdepodobne možné podať žiadosť o NFP na vybudovanie priemyselnej zóny na obecnom pozemku pri križovatke Senec - Dunajská Streda, domu podnikateľov (inkubátor) a iných projektov podporených z fondov EU.

Obecné zastupiteľstvo obce Štvrtek na Ostrove jednohlasne schvaľuje podpísanie dohody o vytvorení družobnej spolupráce medzi obcou Štvrtek na Ostrove a mestom Gyömrő v Maďarskej republike.

Bolo prijaté uznesenie č. PL-5/2010-XII, ktoré tvorí súčasť tejto zápisnice.

### **6.4 Obec Cozmeni - Csikkozvás (Sedmohradsko - Erdély) Rumunsko – návrh na vytvorenie spolupráce**

—

Starosta obce informoval poslancov OZ o možnosti vytvorenia družobnej spolupráce medzi obcou Štvrtok na Ostrove a obcou Cozmeni - Csíkkozmás (Sedmohradsko - Erdély) v Rumunsku.

Obecné zastupiteľstvo obce Štvrtok na Ostrove jednohlasne schvaľuje zahájenie jednaní ohľadom možnosti vytvorenia družobnej spolupráce medzi obcou Štvrtok na Ostrove a obcou Cozmeni - Csíkkozmás (Sedmohradsko - Erdély) v Rumunsku.

Bolo prijaté uznesenie č. PL-5/2010-XIII, ktoré tvorí súčasť tejto zápisnice.

### **6.5 Oznámenie – Rímskokatolícka cirkev, Bratislavská arcidiecéza**

Starosta obce predložil poslancom OZ oznámenie (list) Rímskokatolíckej cirkvi, Bratislavskej arcidiecézy, v ktorom sa uvádza, že vzhľadom k tomu, že sa do návrhu kúpnej zmluvy na kúpu nehnuteľnosti budovy „starej školy“ a príľahlých pozemkov dostali aj ďalšie príľahlé pozemky v celkovej výmere 195 m<sup>2</sup>, ktoré neboli v znaleckom posudku pre stanovenie kúpnej ceny ohodnotené, je nevyhnutné zvýšiť v kúpnej zmluve kúpnu cenu o hodnotu týchto pozemkov o sumu 46,61 EUR/m<sup>2</sup>, t.j. o celkovú sumu 9.088,95 EUR.

Obecné zastupiteľstvo obce Štvrtok na Ostrove jednohlasne schvaľuje navýšenie celkovej kúpnej ceny nehnuteľnosti – budovy „starej školy“ a príľahlých pozemkov o sumu 9.088,95 EUR (hodnota nezahrnutých pozemkov) s podmienkou odloženia uvedeného doplatku na január 2011 vzhľadom na finančnú situáciu obce v súvislosti s krátením, resp. nižším objemom podielových daní zo štátneho rozpočtu oproti plánovanému a poveruje starostu obce zahájiť rokovania s Rímskokatolíckou cirkvou vo veci úpravy podmienok kúpnej zmluvy vo vzťahu k úhrade uvedeného doplatku.

Bolo prijaté uznesenie č. PL-5/2010-XIV, ktoré tvorí súčasť tejto zápisnice.

### **6.6 Ústna žiadosť riaditeľky ZŠ s VJM Štvrtok na Ostrove – „cyklistický maratón „XXXVI. Honismerti Kerékpártúra“**

Starosta obce informoval poslancov OZ o ústnej žiadosti riaditeľky ZŠ s VJM Štvrtok na Ostrove a organizátorov (László Köteles a Örs Orosz) ohľadom možnosti prenocovania (stanovanie) účastníkov cyklistického maratónu „XXXVI. Honismerti Kerékpártúra“ v areály ZŠ Štvrtok na Ostrove, ako aj o možnosti finančnej a organizačnej pomoci pri zabezpečení stravovania pre účastníkov cyklo túry.

Obecné zastupiteľstvo obce Štvrtok na Ostrove jednohlasne súhlasí s umožnením prenocovania (stanovanie) a podporou stravovania účastníkov cyklistického maratónu „XXXVI. Honismerti Kerékpártúra“ v areály ZŠ Štvrtok na Ostrove.

Bolo prijaté uznesenie č. PL-5/2010-XV, ktoré tvorí súčasť tejto zápisnice.

Starosta obce informoval poslancov OZ o:

- bezplatnom dodaní a nainštalovaní bezpečnostného systému (alarm) v budove miestnej ZŠ p. Jozefom Hamarom

- bezplatnom dodaní počítačov a maliarskej farby pre miestnu ZŠ, ktoré zabezpečila riaditeľka ZŠ p. Iliášová
- získaní I. miesta členov miestnej skupiny DHZ na súťaži požiarnikov konanej v obci Blatná na Ostrove
- konaní miestnej obhliadky predstaviťa Úradu štátnej ochrany prírody SR, pracovisko Dunajská Streda (p. Izsák) vo veci stanoviska k výrubu stromov (topole) pri rybníku („Három ház“), vzhľadom na negatívny jav poletovania „chumáčikov“ počas kvitnutia stromov

## **7. Záver**

Starosta obce p. Mgr. Péter Óry poďakoval prítomným za účasť a zasadnutie Obecného zastupiteľstva ukončil.

---

Mgr. Péter Óry  
starosta obce

Overovatelia: Rita Tomanovičová

František Németh

Zapísal: Ing. Robert Faragó